



Automatisk Slangetromle 40 + 2 M



ART NR. 9055535 / 80006029

EAN NR. 5709133917692

Læs altid brugsanvisning grundigt før brug!

DK / NO BRUGERVEJLEDNING

DK SIKKERHEDSANVISNINGER

- Læs hele vejledningen før installation eller brug.
- Tilslut kun til vandkilde med et tryk på maks. 8 bar.
- Frigør vandtrykket, når produktet ikke er i brug.
- Produktet indeholder en opladet fjeder. Afmonter ikke husets dele og åben ikke yderskjoldet på slangetromlen.
- Denne slangetromle er kun beregnet til montering på fast underlag.
- Vrid ikke slangen, mens den er i brug.

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les hele veiledningen før installasjon eller bruk.
- Koble kun til en vannkilde med et trykk på maks. 8 bar.
- Slipp ut vanntrykket når produktet ikke er i bruk.
- Produktet inneholder en oppladet fjær. Ikke demonter husets deler og ikke åpne ytterdekselet på slangetrommelen.
- Denne slangetrommelen er kun beregnet for montering på fast underlag.
- Ikke vri slangen mens den er i bruk

SPECIFIKATIONER

- Slangelængde: 40 meter
- Slangedimension: ½ ”
- Slangemateriale: PVC
- Maksimale arbejdsstryk: 8 Bar / 116 PSI
- Driftstemperatur: 0 °C til +45 °C
- Drejeligt vægbeslag: 180 grader
- Med tilslutning til vandhane, lynkoblinger og sprøjtepistol
- Med automatisk slangeoprulning
- Vægt: 13 KG
- Mål: 60,3 x 24,2 x 43,3 CM

INDHOLD

Kontrollér at alt indholdet er i pakken:

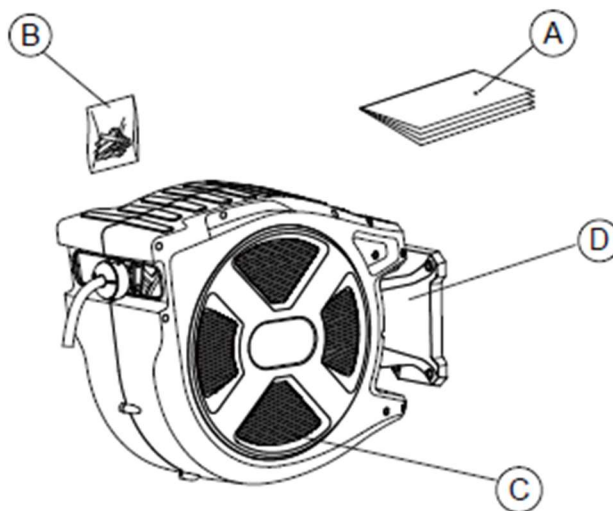
A. Brugervejledning

B. Monteringskit

- 4 skruer
- 4 spændeskiver
- 4 rawlplugs

C. Slangetromle

D. Vægbeslag



PLACERING

Vælg den bedste placering til din slangetromle ved at gennemgå de nedenstående punkter

1. **I nærheden af anvendelsessted.** Slangetromlen leveres med 40m afgangsslange. Overvej derfor hvor vandet skal anvendes, så slangen kan nå.
2. **I nærheden af vandhane.** Slangetromlen leveres med en 2m tilslutningsslange, så vælg placeringen nær en vandhane.
3. **På en stabil væg/overflade.** Der er mange ophængs muligheder for tromlen, men det er vigtigt at underlaget er stabilt og kan bære vægten af slangetromlen på op til 15kg. inklusive vand. Hvis du er i tvivl, så spørg en fagmand før installation.
4. **I skygge.** Ved at placere slangetromlen i skyggen, kan skadelig effekt fra sollys reduceres, og dermed forlænge holdbarheden på produktet.

DK ADVARSLER

- Hvis installationen ikke udføres korrekt, er der risiko for fald. Sørg for, at installationen kan bære de angivne belastninger.
- Kontroller at der ikke er kabler eller vandrør i væggen før der bores.
- Anvend altid øjenbeskyttelse ved brug af boremaskine.

NO ADVARSLER

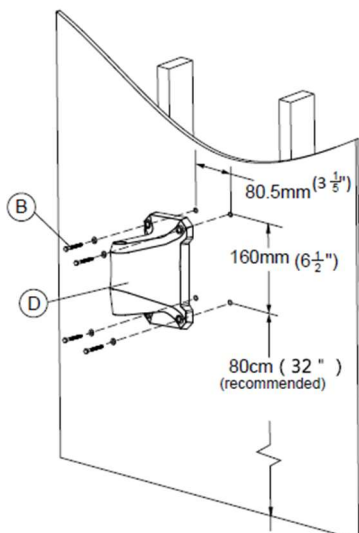
- Hvis installasjonen ikke utføres riktig, er det fare for fall. Sørg for at installasjonen kan bære de angitte belastningene.
- Kontroller at det ikke er kabler eller vannrør i veggen før du borer.
- Bruk alltid øyevern når du bruker boremaskin.

INSTALLATION

INSTALLATION - TRÆVÆG

Forbered dit værktøj: Malertape, lægtesøger, vaterpas, boremaskine, Ø3mm træbor og en stjerneskruestrækker.

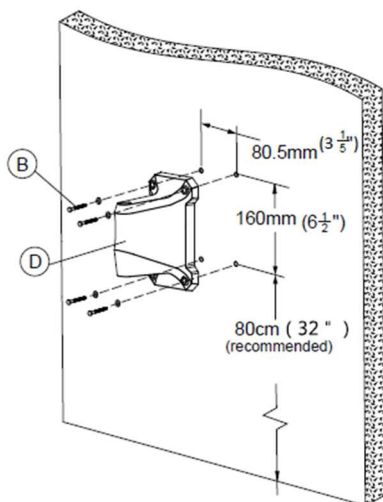
1. Brug en lægtesøger til at lokalisere lægten og marker placeringen.
2. Tape boreskabelonen fast på væggen i den ønskede højde og sørg for at hullerne er centreret på lægten.
3. Kontrollér med vaterpasset at hullerne er placeret i lodret vater.
4. Bor fire huller med et Ø3mm træbor på de markerede punkter på tegningen.
5. Fastgør vægbeslaget med de fire skruer og skiver til væggen eller træstolpen.
6. Hæng slangetromlen på vægbeslaget og fastgør den ved at indsætte monteringsstiften.
7. Slut tilslutningsslangen til vandhanen.



INSTALLATIONS - MURSTENSVÆG

Forbered dit værktøj: Malertape, Vaterpas, boremaskine, Ø10mm murbor, hammer og en stjerneskruestrækker.

1. Tape boreskabelonen fast på væggen i den ønskede højde.
2. Kontrollér med vaterpasset at hullerne er placeret i lodret vater.
3. Bor fire huller med et Ø10mm murbor på de markerede punkter på skabelonen.
4. Bank de fire rawlplugs i hullerne med en hammer.
5. Fastgør vægbeslaget med de fire skruer og skiver på væggen.
6. Hæng slangetromlen på vægbeslaget og fastgør den ved at indsætte monteringsstiften.
7. Slut tilslutningsslangen til vandhanen.



ANVENDELSE

DK ADVARSLER:

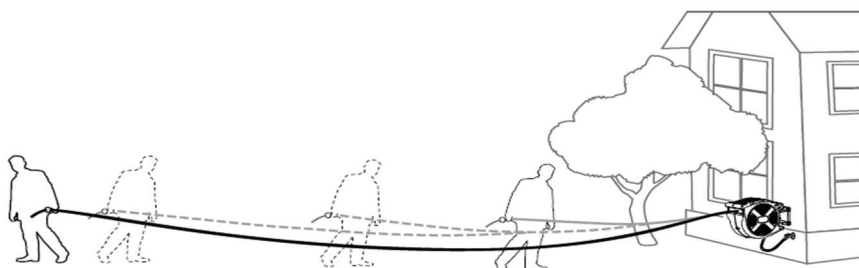
- Hold altid slangen i hånden, til den er helt oprullet i tromlen.
- Det gule tape markerer slangens ende, træk den ikke længere ud når du kan se denne!
- Frigør vandtrykket, når produktet ikke er i brug.
- Slip ikke slangen, så den ruller ind af sig selv.

NO ADVARSLER:

- Hold alltid slangen i hånden til den er helt rullet inn på trommelen.
- Den gule teipen markerer enden av slangen – trekk den ikke lenger ut når du ser denne!
- Frigi vanntrykket når produktet ikke er i bruk.
- Slipp ikke slangen slik at den rulles inn av seg selv.

BRUG

1. Træk slangen ud til den ønskede længde. Slangen vil automatisk låse for tilbageløb i tromlen.
2. For at udløse låsen, trækkes der kort i slangen. Følg slangen tilbage til tromlen.
3. For at undgå skader og beskadigelse skal du altid holde slangen, mens den rulles ind.
4. Hvis slangen bliver filtret og ikke vil rulle ind, skal du langsomt trække slangen ud forbi det filtret område og derefter lade den rulle langsomt ind, mens du guider slangen tilbage på tromlen. Sørg altid for, at slangen er ren og ikke er snoet.



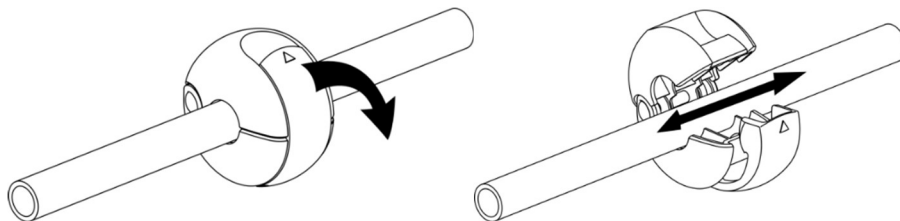
JUSTERING AF STOPBOLD

Placering af stopbolden kan justeres, for at have mere eller mindre af slangen fri, når slangen er helt oprullet i tromlen.

1. Træk slangen ud til den ønskede længde, og kontroller at tromlen er låst (slangen ruller ikke tilbage).
2. Åben låsen på bolden og flyt den til den ønskede placering.
3. Lås bolden fast, og rul slangen tilbage i tromlen.

DK ADVARSEL: Kontroller altid at tromlen er låst inden stopbold fjernes, og at stopbolden er fastgjort inden tromlens lås udløses igen.

NO ADVARSEL: Kontroller altid at trommelen er låst før stoppkulen er fjernet, og at stoppkulen er festet før trommelåsen slippes igen.



VEDLIGEHOLDELSE

Selvom dit produkt er fremstillet af materialer af høj kvalitet, kan der med tiden opstå nedbrydning. Inspicér slangen og huset jævnligt. Hvis der ses revner eller blærer, skal brugen ophøre.

- Hold altid slangen ren.
- Hvis slangen bliver beskidt, rengør den med en fugtig klud, mens den trækkes tilbage.
- Monter slangetromlen i et beskyttet område for at opretholde og beskytte slangens og tromlens ydeevne.
- Lad ikke slangen komme i kontakt med ætsende kemikalier eller væsker.
- Træk altid slangen tilbage, når den ikke er i brug.

DK ADVARSEL: PRODUKTET INDEHOLDER EN OPLADET FJEDER. DEMONTER IKKE HUSET.

NO ADVARSEL: PRODUKTET INNEHOLDER EN OPPLADET FJÆR. DEMONTER IKKE HUSET.

Fremstillet i Kina.

For jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100, Vejle

Importeret af:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

DK-9220, Aalborg Øst

Tlf. +45 98 15 54 44

SE ANVÄNDARMANUAL

SE SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs hela manualen före installation eller användning.
- Anslut endast till en vattenkälla med ett tryck på max. 8 bar.
- Släpp ut vattentrycket när produkten inte används.
- Produkten innehåller en spänd fjäder. Demontera inte höljets delar och öppna inte slangvindans ytterhölje.
- Denna slangvinda är endast avsedd för montering på en fast yta.
- Vrid inte slangen medan den används.

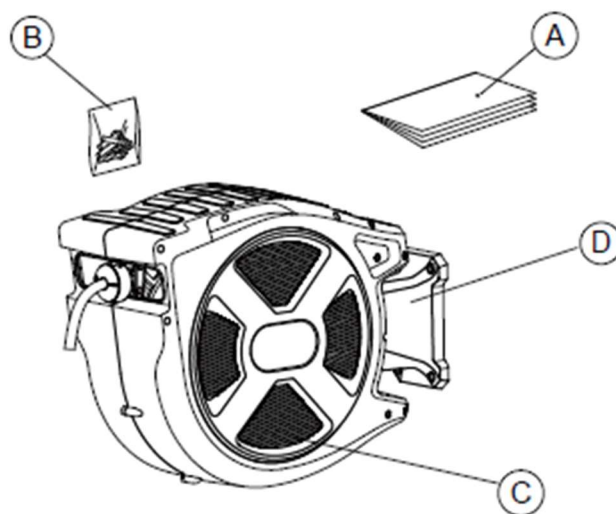
SPECIFIKATIONER

- Slanglängd: 40 meter
- Slangdimension: ½"
- Slangmaterial: PVC
- Maximalt arbetstryck: 8 bar / 116 psi
- Driftstemperatur: 0 °C till +45 °C
- Vridbart väggfäste: 180 grader
- Med anslutning till kran, snabbkopplingar och sprutpistol
- Med automatisk slangupprullare
- Vikt: 13 kg
- Mått: 60,3 x 24,2 x 43,3 cm

INNEHÅLL

Kontrollera att allt innehåll finns i

- A. Användarmanual
- B. Monteringssats
 - 4 skruvar
 - 4 brickor
 - 4 rawlpluggar
- C. Slangvinda
- D. Väggfäste



paketet:

PLATS

Välj den bästa platsen för din slangvinda genom att granska punkterna nedan

1. **Nära användningsplatsen.** Slangvindan levereras med en 40 m utloppsslang. Tänk därför på var vattnet ska användas så att slangen kan nå.
2. **Nära en vattenkran.** Slangvindan levereras med en 2 m anslutningsslang, så välj placeringen nära en vattenkran.
3. **På en stabil vägg/yta.** Det finns många monteringsalternativ för slangvindan, men det är viktigt att ytan är stabil och kan bära slangvindans vikt på upp till 15 kg, inklusive vatten. Om du är osäker, fråga en fackman före installation.
4. **I skuggan.** Genom att placera slangvindan i skuggan kan solljusets skadliga effekter minskas, vilket förlänger produktens hållbarhet.

VARNINGAR

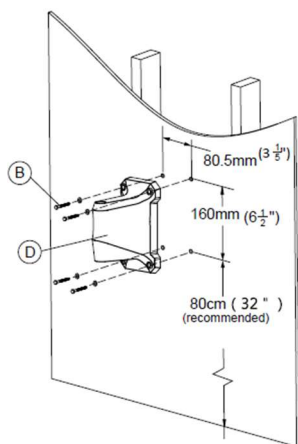
- Om installationen inte utförs korrekt finns det risk för fall. Se till att installationen kan bära de angivna belastningarna.
- Kontrollera att det inte finns några kablar eller vattenrör i väggen innan du borrar.
- Använd alltid ögonskydd när du använder en bormaskin.

INSTALLATION

INSTALLATION - TRÄVÄGG

Förbered dina verktyg: Maskeringstejp, läktedektor, vattenpass, borr, Ø3 mm träborr och en stjärnskruvmejsel.

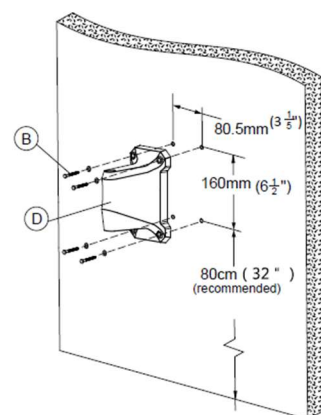
1. Använd en läktsökare för att lokalisera läkten och markera platsen.
2. Tejpa fast bormmallen på väggen på önskad höjd och se till att hålen är centrerade på läkten.
3. Använd vattenpasset för att kontrollera att hålen är placerade vertikalt.
4. Borra fyra hål med ett Ø3 mm träborr på de markerade punkterna på ritningen.
5. Fäst väggfästet på väggen eller trästolpen med de fyra skruvarna och brickorna.
6. Häng slangvindan på väggfästet och säkra den genom att sätta i monteringsstiftet.
7. Anslut anslutningsslangen till kranen.



INSTALLATIONER - TEGELVÄGG

Förbered dina verktyg: Maskeringstejp, vattenpass, borr, Ø10 mm murborr, hammare och en stjärnskruvmejsel.

1. Tejpa fast bormmallen på väggen i önskad höjd.
2. Använd vattenpasset för att kontrollera att hålen är placerade vertikalt.
3. Borra fyra hål med ett Ø10 mm murborr på de markerade punkterna på mallen.
4. Slå in de fyra pluggarna i hålen med en hammare.
5. Fäst väggfästet på väggen med de fyra skruvarna och brickorna.
6. Häng slangvindan på väggfästet och säkra den genom att sätta i monteringsstiftet.
7. Anslut anslutningsslangen till kranen.



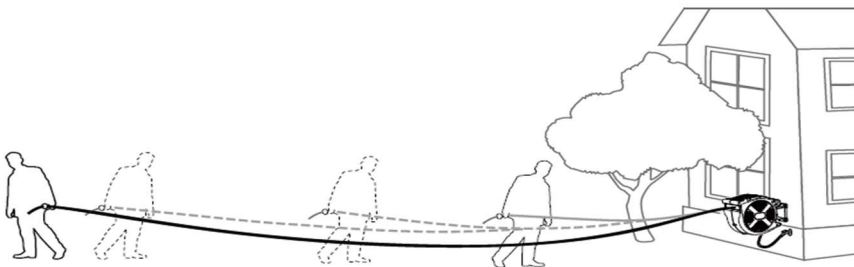
ANSÖKAN

VARNINGAR:

- Håll alltid slangens i handen tills den är helt upplindad på trumman.
- Den gula tejpens markerar slangens ände, dra inte ut den längre när du kan se detta!
- Släpp ut vattentrycket när produkten inte används.
- Låt inte slangens rulla in av sig själv.

ANVÄNDA

1. Dra ut slangens till önskad längd. Slangens låser sig automatiskt mot bakåtförflöde i trumman.
2. För att lossa låset, dra kort i slangens. Följ slangens tillbaka till trumman.
3. För att undvika skador och skador, håll alltid i slangens medan den rullas upp.
4. Om slangens trasslar in sig och inte rullar in, dra långsamt ut slangens förbi det trassliga området och låt den sedan rulla in långsamt medan du för slangens tillbaka på trumman. Se alltid till att slangens är ren och inte vriden.

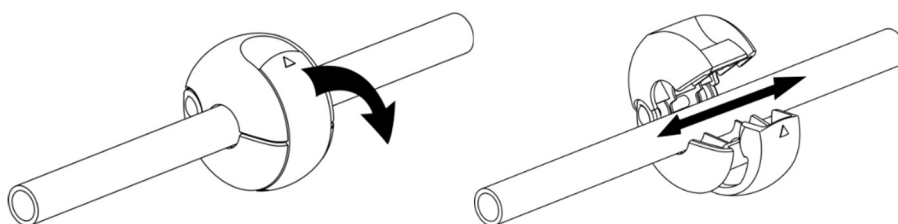


JUSTERING AV STOPPBOLLEN

Stoppkulan position kan justeras för att ha mer eller mindre av slangens fri när slangens är helt ihoprullad i trumman.

1. Dra ut slangens till önskad längd och kontrollera att trumman är låst (slangens rullar inte bakåt).
2. Öppna låset på bollen och flytta den till önskad plats.
3. Lås kulan och rulla tillbaka slangens in i trumman.

VARNING: Kontrollera alltid att trumman är låst innan du tar bort stoppkulan, och att stoppkulan är säkrad innan du släpper trumlåset igen.



UNDERHÅLL

Även om din produkt är tillverkad av högkvalitativa material kan den försämrats med tiden. Kontrollera slangens och höljet regelbundet. Om sprickor eller blåsor syns, avbryt användningen .

- Håll alltid slangens ren.
- Om slangens blir smutsig, rengör den med en fuktig trasa medan du drar in den.
- Montera slangvindan på ett skyddat område för att bibehålla och skydda slangens och vindans prestanda.
- Låt inte slangens komma i kontakt med frätande kemikalier eller vätskor.
- Dra alltid tillbaka slangens när den inte används.

VARNING: PRODUKTEN INNEHÅLLER EN UPPLADNINGSBAR FJÄDER. TA INTE ISÄR HUSET.

Tillverkad i Kina.

För jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100, Vejle

Importerad av:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

DK-9220, Aalborg Øst

Tel. +45 98 15 54 44

EU-OVERENSSTEMMELSESESRKLÆRING

Bemyndiget repræsentant:	
Firmanavn	QuineQuintax ApS
Adresse	Middelfartvej 3
Postnummer	9220
By	Aalborg Øst
Land	Danmark
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:	
Produktidentifikation:	GARDEN SLANGETROMLE AUT 40 + 2 M Art nr. 9055535 / 80006029
er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)	
Reference-nr.	Titel
2006/42/EF	Maskindirektivet
2011/65/EU	RoHS-direktivet
1907/2006/EC	REACH-forordningen
Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:	
Harmoniseret standard nr.	
EN ISO 12100:2010	
EK5/AK8 13-05.02:2017	
IEC 62321-3-1:2013	
AfPS GS 2019:01 PAK	
Aalborg 20/10/2025	
 Josephine Quintessenza Produktchef	
	